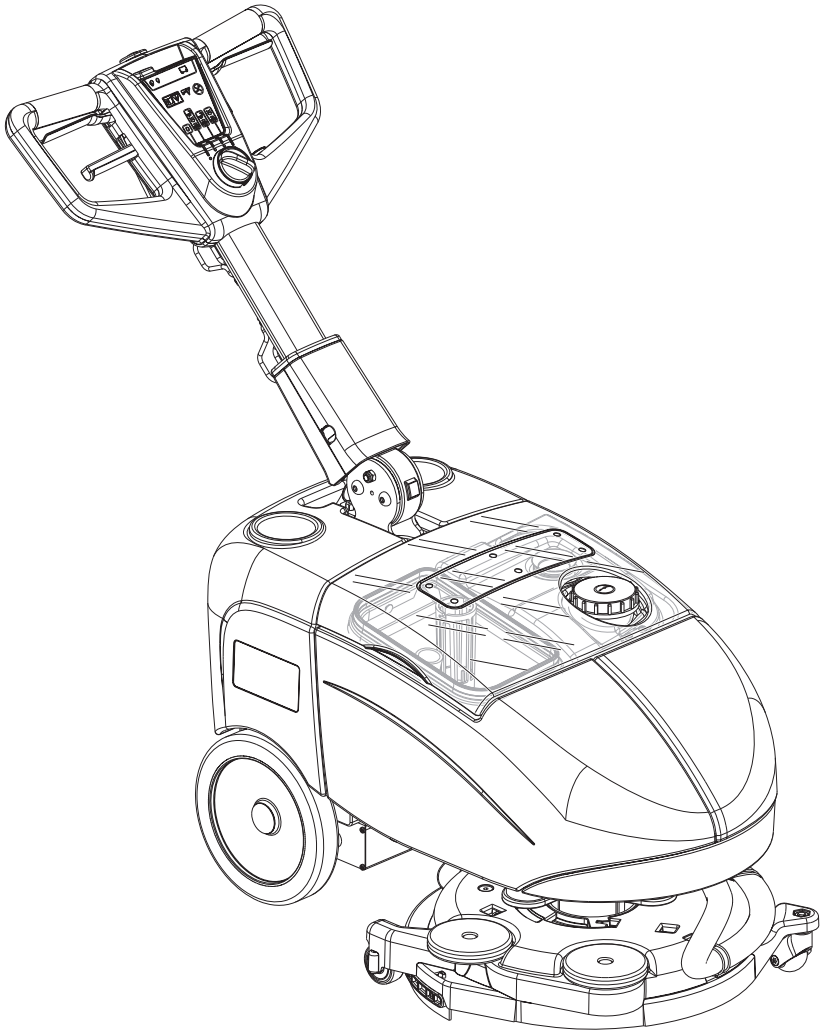
CE 03/2013
(1)
9099864000

ESPAÑOL
ΕΛΛΗΝΙΚΆ
ITALIANO
PORTUGUÊS



Model: 9087340020 - 9087341020

MANUAL DE USO
INSTRUCCIONES ORIGINALES

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΑΡΧΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

MANUALE OPERATORE
ISTRUZIONI ORIGINALI

MANUAL DO UTILIZATOR
INSTRUÇÕES ORIGINAIS

SC351

USER MANUAL

Nilfisk
trusted since 1906

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ 2
ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ 2
ΣΤΟΧΟΣ 2
ΠΩΣ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ 2
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ 2
ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ 2
ΛΟΙΠΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ ΓΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑ 2
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ 3
ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΕΙΣ 3
ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 3
ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ 3

ΑΠΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ/ΠΑΡΑΔΟΣΗ 3

ΑΣΦΑΛΕΙΑ 3
ΟΡΑΤΑ ΣΥΜΒΟΛΑ ΣΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ 3
ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ 4
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ 4

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ 6
ΔΟΜΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ 6
ΤΙΜΟΝΙ ΜΕ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ 7
ΑΞΕΣΟΥΑΡ/ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ 7
ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ 8
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ 9

ΧΡΗΣΗ 10
ΕΛΕΓΧΟΣ/ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΣΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ 10
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 10
ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ 11
ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟΠΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ 12
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ/ΣΤΕΓΝΩΜΑ) 12
ΜΕΤΑΦΟΡΑ/ΣΤΑΘΜΕΥΣΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ 13
ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΚΑΔΟΥ 14
ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ 15
ΑΔΡΑΝΕΙΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΗ ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ 15

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ 15
ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΕΝΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ 15
ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 16
ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ 16
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΑΚΤΡΟΥ 17
ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΑΣΤΙΧΟΥ ΜΑΚΤΡΟΥ 17
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΒΟΥΡΤΣΑΣ 18
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ, ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΛΕΓΜΑΤΟΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ 18
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΠΑΡΕΜΒΥΣΜΑΤΟΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ 18
ΕΛΕΓΧΟΣ/ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 19

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ 19

ΑΠΟΣΥΡΣΗ 20

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Οι αριθμοί σε παρενθέσεις αναφέρονται στα εξαρτήματα που περιγράφονται στην ενότητα «Περιγραφή μηχανήματος».

ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ

Ο σκοπός του παρόντος εγχειριδίου είναι να δώσει στον χειριστή όλες τις απαραίτητες πληροφορίες για τη σωστή χρήση του μηχανήματος με ασφαλή και αυτόνομο τρόπο. Περιέχει πληροφορίες σχετικά με τα τεχνικά στοιχεία, την ασφάλεια, τη λειτουργία, τη φύλαξη, τη συντήρηση, τα ανταλλακτικά και τη διάθεση (εξάλειψη).
Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία με το μηχάνημα, οι χειριστές και οι εξουσιοδοτημένοι τεχνικοί πρέπει να διαβάσουν προσεκτικά το εγχειρίδιο. Αν έχετε απορίες σχετικά με την ερμηνεία των οδηγιών αλλά και για κάθε πρόσθετη πληροφορία, επικοινωνήστε με την Nilfisk.

ΣΤΟΧΟΣ

Το παρόν εγχειρίδιο προορίζεται για τους χειριστές και τους τεχνικούς που είναι αρμόδιοι να πραγματοποιούν εργασίες συντήρησης στο μηχάνημα.
Ο χειριστής δεν πρέπει να πραγματοποιεί εργασίες που προορίζονται για αρμόδιους τεχνικούς. Η Nilfisk δεν φέρει καμία ευθύνη για βλάβη που προκλήθηκε από την αθέτηση της απαγόρευσης αυτής.

ΠΩΣ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Το εγχειρίδιο χρήσης θα πρέπει να φυλάσσεται κοντά στο μηχάνημα, μέσα σε μια κατάλληλη θήκη, μακριά από υγρά και άλλες ουσίες που μπορούν να προκαλέσουν ζημιά σε αυτό.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η δήλωση συμμόρφωσης που παρέχεται με το μηχάνημα πιστοποιεί ότι το μηχάνημα συμμορφώνεται με τους ισχύοντες νόμους.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Μαζί με το έντυπο υλικό του μηχανήματος, παρέχονται δύο αντίγραφα της γνήσιας δήλωσης συμμόρφωσης.

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Ο αύξων αριθμός και το όνομα μοντέλου του μηχανήματος αναγράφονται στην πινακίδα (1).
Ο αριθμός προϊόντος και το έτος παραγωγής σημειώνονται στην ίδια πινακίδα.
Οι πληροφορίες αυτές είναι χρήσιμες όταν κάνετε παραγγελίες για ανταλλακτικά του μηχανήματος. Χρησιμοποιήστε τον ακόλουθο πίνακα για να σημειώσετε τα αναγνωριστικά στοιχεία του μηχανήματος.

Μοντέλο ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ .....
Κωδικός ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ .....
Αύξων αριθμός ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ .....

ΛΟΙΠΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ ΓΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑ

– Εγχειρίδιο του ηλεκτρονικού φορτιστή μπαταριών (το οποίο θεωρείται αναπόσπαστο μέρος του παρόντος εγχειριδίου)
– Κατάλογος ανταλλακτικών (παρέχεται με το μηχάνημα)
– Εγχειρίδιο συντήρησης (το οποίο μπορείτε να συμβουλευτείτε σε κέντρα εξυπηρέτησης Nilfisk)

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Όλες οι απαραίτητες διαδικασίες λειτουργίας, συντήρησης και επισκευής πρέπει να εκτελούνται από αρμόδιο προσωπικό ή στα κέντρα εξυπηρέτησης Nilfisk. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ.
Για εξυπηρέτηση ή για να παραγγείλετε ανταλλακτικά και αξεσουάρ, επικοινωνήστε με την Nilfisk, καθορίζοντας το μοντέλο, τον κωδικό προϊόντος και τον αύξοντα αριθμό του μηχανήματος.

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΕΙΣ
Η Nilfisk βελτιώνει συνεχώς τα προϊόντα της και διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε αλλαγές και βελτιώσεις, σύμφωνα με τη διακριτική ευχέρειά της, χωρίς την υποχρέωση να εφαρμόζει αυτά τα χαρακτηριστικά στα μηχανήματα που έχουν ήδη πωληθεί.
Κάθε τροποποίηση ή/και προσθήκη αξεσουάρ πρέπει να εγκριθεί και να εκτελεστεί από την Nilfisk.

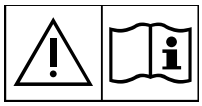
ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
Αυτό το μηχάνημα καθαρίσματος-στεγνώματος χρησιμοποιείται για το καθάρισμα (καθάρισμα και στέγνωμα) λείων και στέρεων δαπέδων, σε οικιστικούς ή βιομηχανικούς χώρους, κάτω από ασφαλείς συνθήκες λειτουργίας από εξειδικευμένο χειριστή.
Το μηχάνημα καθαρίσματος-στεγνώματος δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το καθάρισμα χαλιών και ταπήτων.

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ
Οι κατευθύνσεις εμπρός, όπισθεν, μπροστά, πίσω, αριστερά και δεξιά αναφέρονται σε σχέση με τη θέση του χειριστή, δηλ. σε θέση οδήγησης όταν αυτός κρατάει το τιμόνι (2).

ΑΠΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ/ΠΑΡΑΔΟΣΗ
Για να αποσυσκευάσετε το μηχάνημα, ακολουθήστε προσεχτικά τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία.
Κατά την παράδοση, ελέγξτε προσεκτικά ότι δεν έχει προκληθεί καμία βλάβη στο μηχάνημα και τη συσκευασία του κατά τη μεταφορά. Αν διαπιστώσετε βλάβη, φυλάξτε τη συσκευασία και ζητήστε να την ελέγξει η μεταφορική εταιρία που την παρέδωσε. Επικοινωνήστε αμέσως με την εταιρία μεταφοράς για να υποβάλετε δήλωση ζημιάς.
Παρακαλούμε ελέγξτε ότι τα ακόλουθα αντικείμενα συνοδεύουν το μηχάνημα:
– Τεχνικό έντυπο υλικό:
  - Εγχειρίδιο χρήσης του μηχανήματος καθαρίσματος-στεγνώματος
  - Εγχειρίδιο για τον φορτιστή μπαταριών
  - Κατάλογος ανταλλακτικών για το μηχάνημα καθαρίσματος-στεγνώματος
  - 2 ασφάλειες ελάσματος

ΑΣΦΑΛΕΙΑ
Τα ακόλουθα σύμβολα υποδεικνύουν πιθανές επικίνδυνες καταστάσεις. Να διαβάζετε πάντα αυτές τις πληροφορίες προσεκτικά και να λαμβάνετε όλες τις απαραίτητες προφυλάξεις προκειμένου να εξασφαλίσετε την προστασία των ανθρώπων και του εξοπλισμού.
Η συνεργασία του χειριστή είναι απαραίτητη προκειμένου να αποφευχθεί η πρόκληση τραυματισμού. Κανένα πρόγραμμα πρόληψης ατυχημάτων δεν είναι αποτελεσματικό χωρίς την πλήρη συνεργασία του ατόμου που είναι υπεύθυνο για τη λειτουργία του μηχανήματος. Τα περισσότερα ατυχήματα που συμβαίνουν εντός του εργοστασίου, κατά τη διάρκεια της εργασίας ή κατά τη μεταφορά, προκαλούνται επειδή δεν τηρούνται με σύνεση οι απλούστεροι κανόνες. Ένας προσεχτικός και συνετός χειριστής αποτελεί την καλύτερη εγγύηση κατά των ατυχημάτων και είναι παράγοντας ουσιαστικής σημασίας για την επιτυχή διεξαγωγή οποιουδήποτε προγράμματος πρόληψης.

ΟΡΑΤΑ ΣΥΜΒΟΛΑ ΣΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Διαβάστε προσεχτικά όλες τις οδηγίες πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε λειτουργία στο μηχάνημα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Μην πλένετε το μηχάνημα με απευθείας πίδακες νερού ή με πίδακες νερού υπό πίεση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα σε επιφάνειες με κλίση που υπερβαίνει τις προδιαγραφές.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ!
Υποδεικνύει μια επικίνδυνη κατάσταση με κίνδυνο θανάτου για το χειριστή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Υποδεικνύει πιθανό κίνδυνο πρόκλησης τραυματισμού σε ανθρώπους ή ζημιάς σε αντικείμενα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Υποδεικνύει επισήμανση προσοχής ή ένα σχόλιο που σχετίζεται με σημαντικές ή χρήσιμες λειτουργίες. Δώστε μεγάλη προσοχή στις παραγράφους που είναι σημειωμένες με αυτό το σύμβολο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Υποδεικνύει σημείωση που σχετίζεται με σημαντικές ή χρήσιμες λειτουργίες.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ
Υποδεικνύει την ανάγκη να ανατρέξετε στο εγχειρίδιο χρήσης πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Παρακάτω παρουσιάζονται οι ειδικές προειδοποιήσεις και προφυλάξεις που ενημερώνουν σχετικά με την πιθανή πρόκληση βλάβης σε ανθρώπους και το μηχάνημα.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- ***Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού, συντήρησης, επισκευής ή αλλαγής, θέστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση «0» και αποσυνδέστε το βύσμα μπαταρίας.***
- ***Το παρόν μηχάνημα θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από κατάλληλα εκπαιδευμένους χειριστές.***
- ***Μη φοράτε κοσμήματα όταν εργάζεστε κοντά σε ηλεκτρικά στοιχεία.***
- ***Μην εργάζεστε κάτω από το μηχάνημα όταν είναι ανυψωμένο χωρίς να το στηρίζετε σε βάσεις ασφάλειας.***
- ***Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα κοντά σε τοξικές, επικίνδυνες, εύφλεκτες ή/και εκρηκτικές σκόνες, υγρά ή ατμούς: Το μηχάνημα αυτό δεν είναι κατάλληλο για τη συλλογή σκόνης βλαβερής για την υγεία.***
- ***Φυλάσσετε την μπαταρία μακριά από σπίθες, φλόγες και εύφλεκτο υλικό. Κατά την κανονική λειτουργία, εκλύονται εκρηκτικά αέρια.***
- ***Η φόρτιση της μπαταρίας παράγει εξαιρετικά εκρηκτικό αέριο υδρογόνο. Διατηρείτε το κάλυμμα ανοικτό κατά τη φόρτιση της μπαταρίας και εκτελέστε αυτή τη διαδικασία σε περιοχές που εξαερίζονται καλά και βρίσκονται μακριά από γυμνή φλόγα.***

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ***Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε διαδικασία συντήρησης ή επισκευής.***
- ***Πριν από τη χρήση του φορτιστή μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι οι τιμές της συχνότητας και τάσης που αναγράφονται στην πινακίδα αύξοντα αριθμού του μηχανήματος αντιστοιχούν με την τάση παροχής ρεύματος.***
- ***Μην τραβάτε και μη μεταφέρετε το μηχάνημα από το ηλεκτρικό καλώδιο του φορτιστή μπαταριών. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το ηλεκτρικό καλώδιο του φορτιστή μπαταριών ως λαβή. Μη μαγκώνετε το ηλεκτρικό καλώδιο του φορτιστή μπαταριών σε πόρτες και μην τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο του φορτιστή μπαταριών γύρω από αιχμηρές ακμές ή γωνίες. Μην περνάτε το μηχάνημα πάνω από το ηλεκτρικό καλώδιο του φορτιστή μπαταριών.***
- ***Προσέχετε το καλώδιο του φορτιστή μπαταριών να μη βρίσκεται κοντά σε θερμαινόμενες επιφάνειες.***
- ***Μη χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα εάν το καλώδιο ή το φις του φορτιστή μπαταρίας είναι φθαρμένο. Αν το μηχάνημα δεν λειτουργεί όπως πρέπει, αν έχει υποστεί βλάβη, αν το ξεχάσατε σε εξωτερικό χώρο ή σας έπεσε μέσα σε νερό, παραδώστε το σε κάποιο κέντρο εξυπηρέτησης.***
- ***Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού, μην αφήνετε το μηχάνημα ανεπιτήρητο όταν είναι συνδεδεμένο. Αποσυνδέστε το ηλεκτρικό καλώδιο του φορτιστή μπαταριών από την κεντρική ηλεκτρική παροχή πριν από κάθε εργασία συντήρησης.***
- ***Μην καπνίζετε κατά τη φόρτιση της μπαταρίας.***
- ***Πάντα να προστατεύετε το μηχάνημα από τον ήλιο, τη βροχή και την κακοκαιρία, όταν αυτό βρίσκεται σε λειτουργία, αλλά και όταν δεν βρίσκεται σε λειτουργία. Αποθηκεύστε το μηχάνημα σε εσωτερικό και στεγνό χώρο: Το παρόν μηχάνημα πρέπει να χρησιμοποιείται σε στεγνές συνθήκες, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ούτε να φυλάσσεται σε εξωτερικούς χώρους σε υγρές συνθήκες.***
- ***Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, κλείστε όλες τις πόρτες ή/και τα καλύμματα όπως απεικονίζεται στο Εγχειρίδιο χρήστη.***

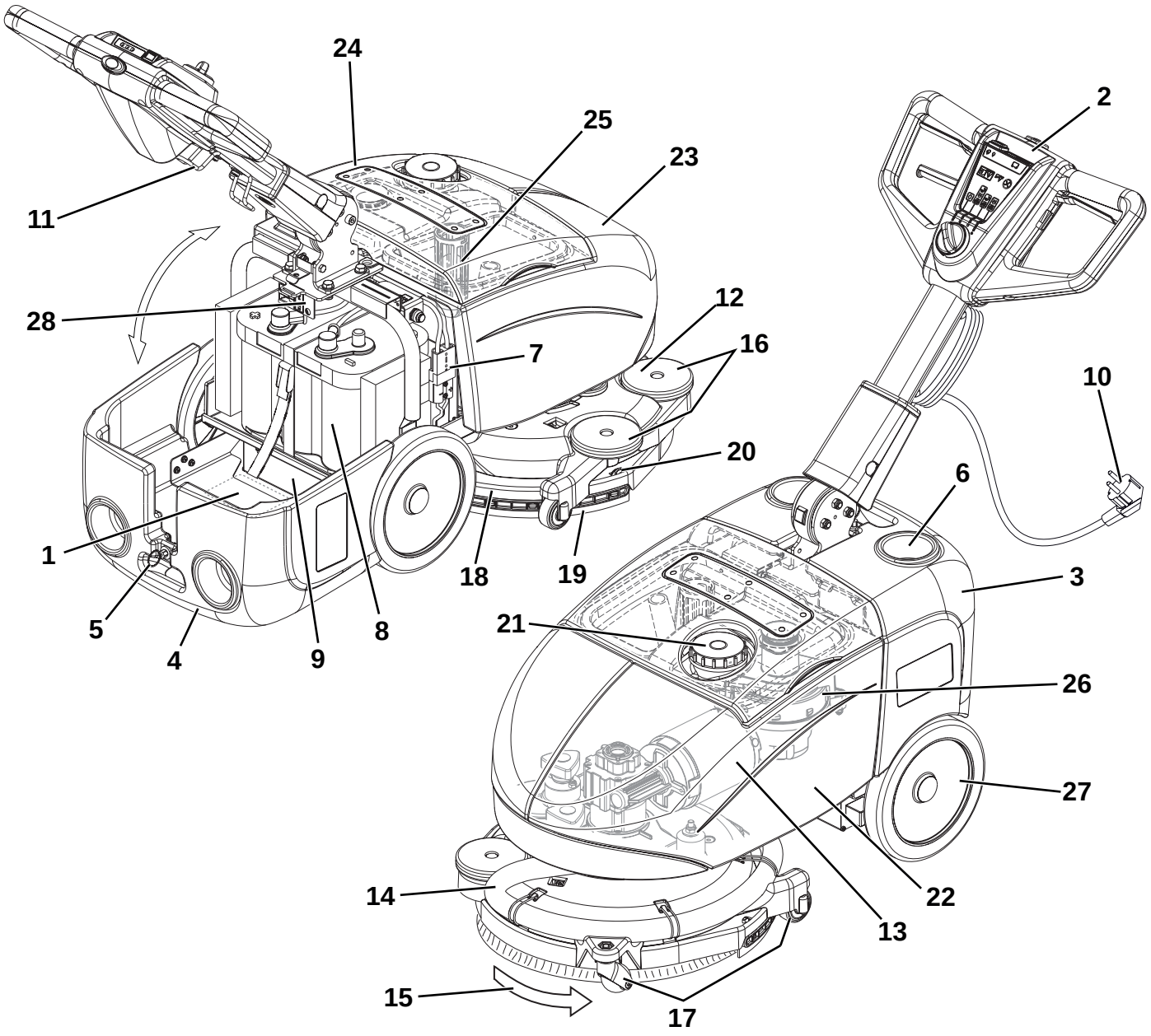
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- *Το μηχάνημα αυτό δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, ή με έλλειψη πείρας και γνώσης, εκτός εάν έχουν δεχτεί επιτήρηση ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του μηχανήματος από άτομο που ευθύνεται για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με το μηχάνημα.*
- *Απαιτείται στενή παρακολούθηση όταν το μηχάνημα χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά.*
- *Να χρησιμοποιείτε το μηχάνημα μόνο όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο αυτό. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο αξεσουάρ που συνιστώνται από τη Nilfisk.*
- *Να ελέγχετε το μηχάνημα προσεκτικά πριν από κάθε χρήση και να ελέγχετε πάντα ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν συναρμολογηθεί πριν από τη χρήση. Αν το μηχάνημα δεν έχει συναρμολογηθεί τέλεια, μπορεί να προκληθεί ζημιά σε ανθρώπους και ιδιοκτησία.*
- *Να λαμβάνετε όλες τις απαραίτητες προφυλάξεις για να αποφεύγετε την παγίδευση μαλλιών, κοσμημάτων και φαρδιών ρούχων στα κινούμενα μέρη του μηχανήματος.*
- *Προσέχετε τα κινούμενα μέρη του μηχανήματος. Κατά τη χρήση του μηχανήματος, ο φορέας μπορεί να περιστραφεί απότομα κατά 180°.*
- *Μη χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα σε κλίση.*
- *Για να αποφύγετε την αστάθεια, μη δώσετε κλίση στο μηχάνημα περισσότερο από τη γωνία που αναγράφεται στο ίδιο το μηχάνημα.*
- *Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα σε περιοχές με πολύ σκόνη.*
- *Να χρησιμοποιείτε το μηχάνημα μόνο όπου υπάρχει σωστός φωτισμός.*
- *Προσοχή στον τραυματισμό ανθρώπων ή τη βλάβη αντικειμένων κατά τη χρήση του μηχανήματος.*
- *Μην προσκρούετε το μηχάνημα σε ράφια ή σκαλωσιές, ιδιαίτερα οπουδήποτε υπάρχει κίνδυνος για πτώση διαφόρων αντικειμένων.*
- *Μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με υγρό επάνω στο μηχάνημα. Να χρησιμοποιείται την ποτηροθήκη.*
- *Η θερμοκρασία λειτουργίας του μηχανήματος πρέπει να κυμαίνεται από 0°C έως +40°C.*
- *Η θερμοκρασία φύλαξης του μηχανήματος πρέπει να κυμαίνεται από 0°C έως +40°C.*
- *Η υγρασία πρέπει να κυμαίνεται από 30% έως 95%.*
- *Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά καθαρισμού δαπέδων, ακολουθήστε τις οδηγίες στις ετικέτες των φιαλών απορρυπαντικού.*
- *Για το χειρισμό των απορρυπαντικών καθαρισμού δαπέδων, να φοράτε κατάλληλα γάντια και προστατευτικά.*
- *Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για μεταφορά.*
- *Για να μην προκληθεί ζημιά στο δάπεδο, μην αφήνετε τις βούρτσες σε λειτουργία ενώ το μηχάνημα είναι στάσιμο.*
- *Σε περίπτωση πυρκαγιάς, να χρησιμοποιείτε πυροσβεστήρα με σκόνη, και όχι με νερό.*
- *Μην επεμβαίνετε στα προστατευτικά εξαρτήματα του μηχανήματος. Να ακολουθείτε προσεχτικά όλες τις οδηγίες κανονικής συντήρησης.*
- *Μην αφήνετε κανένα αντικείμενο να εισχωρήσει στα ανοίγματα. Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα αν είναι φραγμένα τα ανοίγματα. Να διατηρείτε πάντα τα ανοίγματα χωρίς σκόνη, τρίχες ή άλλο ξένο υλικό που θα μπορούσε να μειώσει τη ροή αέρα.*
- *Μην αφαιρείτε ή τροποποιείτε πινακίδες που βρίσκονται προσαρτημένες στο μηχάνημα.*
- *Το μηχάνημα αυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί σε δρόμους και δημόσιες οδούς.*
- *Προσέχετε ιδιαίτερα κατά τη μεταφορά του μηχανήματος σε συνθήκες παγετού. Το νερό στον κάδο ανάκτησης ή στους εύκαμπτους σωλήνες μπορεί να παγώσει και να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο μηχάνημα.*
- *Χρησιμοποιήστε τις βούρτσες και τους δίσκους που παρέχονται με το μηχάνημα ή αυτούς που καθορίζονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Αν χρησιμοποιήσετε άλλες βούρτσες ή δίσκους, μπορεί να μειωθεί η ασφάλεια.*
- *Σε περίπτωση δυσλειτουργίας του μηχανήματος, βεβαιωθείτε ότι αυτή δεν προκλήθηκε από την έλλειψη συντήρησης. Αν απαιτείται, ζητήστε βοήθεια από το αρμόδιο προσωπικό ή από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης.*
- *Αν χρειάζεται να αντικατασταθούν εξαρτήματα, απαιτήστε ΓΝΗΣΙΑ ανταλλακτικά από έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή πωλητή λιανικής.*
- *Για να εξασφαλίσετε τη σωστή και ασφαλή λειτουργία του μηχανήματος, πρέπει να εκτελείται η προγραμματισμένη συντήρηση, όπως περιγράφεται στη σχετική ενότητα του παρόντος εγχειριδίου, από εξουσιοδοτημένο προσωπικό ή εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης.*
- *Μην πλένετε το μηχάνημα με πίδακες άμεσης ροής νερού, με πίδακες νερού υπό πίεση ή με διαβρωτικές ουσίες.*
- *Το μηχάνημα θα πρέπει να διατεθεί (εξαλειφθεί) κατάλληλα λόγω της παρουσίας βλαβερών τοξικών υλικών (μπαταρία, κτλ.), τα οποία υπόκεινται σε πρότυπα που απαιτούν τη διάθεσή τους σε ειδικά κέντρα διάθεσης (βλ. παράγραφο «Απόσυρση»).*

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

ΔΟΜΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

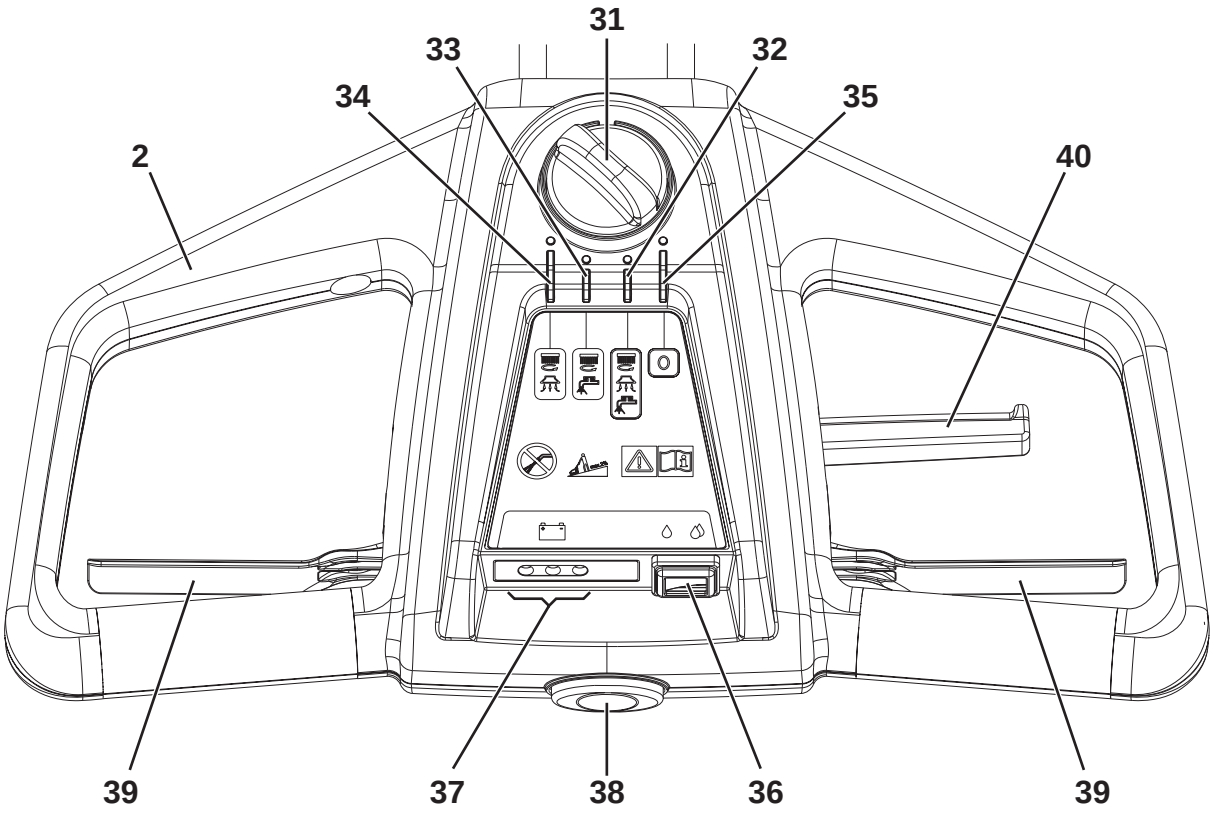
1. Πινακίδα αύξοντα αριθμού/τεχνικά στοιχεία/πιστοποίηση συμμόρφωσης
2. Τιμόνι με πίνακα ελέγχου (βλ. ακόλουθη παράγραφο)
3. Κάλυμμα αξεσουάρ και διαμερίσματος μπαταρίας (κλειστό)
4. Κάλυμμα αξεσουάρ και διαμερίσματος μπαταρίας (ανοικτό)
5. Μάνταλο καλύμματος
6. Ποτηροθήκη
7. Συνδετήρας μπαταρίας. Ο συνδετήρας αυτός λειτουργεί επίσης ως κουμπί ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ για την άμεση διακοπή όλων των λειτουργιών.
8. Μπαταρία GEL/AGM
9. Φορτιστής μπαταριών
10. Καλώδιο φορτιστή μπαταριών
11. Υποδοχή καλωδίου φορτιστή μπαταρίας
12. Φορέας βούρτσας/υποδοχέα δίσκου
13. Μοτέρ ταχυτήτων φορέα βούρτσας
14. Εύκαμπτος σωλήνας αναρρόφησης μάκτρου
15. Κατεύθυνση περιστροφής βούρτσας
16. Τροχοί προφυλακτήρα φορέα
17. Τροχοί φορέα βούρτσας
18. Μάκτρο
19. Διάταξη λάστιχων μάκτρου
20. Συνδέσεις μάκτρου
21. Τάπα πλήρωσης κάδου διαλύματος
22. Κάδος διαλύματος
23. Κάδος νερού ανάκτησης
24. Διάφανο κάλυμμα με πλέγμα αναρρόφησης
25. Πλέγμα αναρρόφησης με αυτόματη διακοπή με πλωτήρα
26. Μοτέρ συστήματος αναρρόφησης
27. Πίσω τροχοί σε σταθερό άξονα
28. Ασφάλειες



P100404

ΤΙΜΟΝΙ ΜΕ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

31. Διακόπτης επιλογής λειτουργίας
32. Πρόγραμμα τριψίματος και στεγνώματος: ενεργοποίηση βούρτσας - συστήματος αναρρόφησης - ροής διαλύματος
33. Πρόγραμμα τριψίματος: ενεργοποίηση βούρτσας - ροής διαλύματος
34. Πρόγραμμα στεγνώματος: ενεργοποίηση βούρτσας - συστήματος αναρρόφησης
35. Απενεργοποίηση μηχανήματος «0»
36. Διακόπτης ροής διαλύματος
    - Μία σταγόνα - Ροή διαλύματος «ECO»
    - Δύο σταγόνες - Μέγιστη ροή διαλύματος
37. Ενδείξεις LED φόρτισης μπαταρίας
    - Πράσινη προειδοποιητική λυχνία - φορτισμένη μπαταρία
    - Κίτρινη προειδοποιητική λυχνία - ημι-αποφορτισμένη μπαταρία
    - Κόκκινη προειδοποιητική λυχνία - αποφορτισμένη μπαταρία
38. Κουμπί ενεργοποίησης εκκίνησης μηχανήματος
39. Μοχλοί βουρτσών
40. Μοχλός ρύθμισης κλίσης τιμονιού



P100405

ΑΞΕΣΟΥΑΡ/ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εκτός των στάνταρ εξαρτημάτων, ανάλογα με τη συγκεκριμένη χρήση του μηχανήματος, αυτό μπορεί να εξοπλιστεί με τα ακόλουθα αξεσουάρ/εξαρτήματα:

– Μπαταρία 12V 84AhC5 AGM
– Βούρτσες διαφορετικών υλικών
– Δίσκοι από διαφορετικά υλικά

Για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τα προαιρετικά αξεσουάρ, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο πωλητή.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Περιγραφή	SC351	SC351 full PKG
Χωρητικότητα κάδου διαλύματος	11 λίτρα	
Χωρητικότητα κάδου νερού ανάκτησης	11 λίτρα	
Μέγιστο/Ελάχιστο μήκος μηχανήματος στο τιμόνι	810 mm/1.270 mm	
Πλάτος μηχανήματος	470 mm	
Μέγιστο/Ελάχιστο ύψος μηχανήματος με ρυθμιζόμενο τιμόνι	550/1.000 mm	
Ελάχιστο πλάτος για αλλαγή πορείας	850 mm	
Πλάτος καθαρίσματος	370 mm	
Διάμετρος τροχών σε σταθερό άξονα	214 mm	
Πίεση τροχού στο δάπεδο	0,5 N/mm^2	
Διάμετρος βούρτσας/δίσκου	370 mm	
Πίεση βούρτσας/δίσκου στο πάτωμα	18 κιλά	
Πίεση βούρτσας/δίσκου με γεμάτο κάδο	27 κιλά	
Μέγιστη/Ελάχιστη ροή διαλύματος	Μία σταγόνα, «ECO»: 0,25 λίτρα/λεπτό Δύο σταγόνες: 0,5 λίτρα/λεπτό	
Στάθμη πίεσης ήχου στο σταθμό εργασίας (ISO 11201, ISO 4871, EN 60335-2-72) (LpA)	65 dB(A) ± 3 dB(A)	
Στάθμη πίεσης ήχου του μηχανήματος (ISO 3744, ISO 4871, EN 60335-2-72) (LwA)	84 dB(A)	
Στάθμη κραδασμών βραχίονα χειριστή (ISO 5349-1, EN 60335-2-72)	< 2,5 m/s^2	
Μέγιστη κλίση κατά την εργασία	2 %	
Τάξη προστασίας IP	X4	
Τάξη προστασίας (ηλεκτρική)	III	
Ισχύς μοτέρ συστήματος αναρρόφησης	200 W	
Κενό	710 mmH_2O	
Ισχύς μοτέρ βούρτσας/υποδοχέων δίσκων	260 W	
Ταχύτητα μοτέρ βούρτσας/υποδοχέα δίσκου	120 σ.α.λ.	
Συνολική ισχύς απορρόφησης	0,5 kW	
Μέγεθος διαμερίσματος μπαταρίας	350 x 175 x 240 mm	
Τάση μπαταρίας	12 V	
Στάνταρ μπαταρία	-	12V 55AhC20 AGM spiracell
Φορτιστής μπαταριών	100-240 VAC	
Αυτονομία εργασίας (στάνταρ μπαταρία)	1 ώρα	
Βάρος χωρίς μπαταρία και με άδειους κάδους	43 kg	43 kg
Μικτό βάρος οχήματος (GVW)	80 kg	
Βάρος αποστολής	48 kg	70 kg

Σύνθεση υλικών μηχανήματος και ανακυκλωσιμότητα

Τύπος	Ανακυκλώσιμο ποσοστό	Ποσοστό βάρους SC351 και SC351 full PKG
Αλουμίνιο	100%	18%
Ηλεκτρικά μοτέρ - διάφορα	29%	9%
Σιδηρούχα υλικά	100%	20%
Καλωδίωση	80%	9%
Υγρά	100%	0%
Πλαστικό - μη ανακυκλώσιμο υλικό	0%	11%
Πλαστικό - ανακυκλώσιμο υλικό	100%	18%
Πολυαιθυλένιο	92%	9%
Καουτσούκ	20%	7%

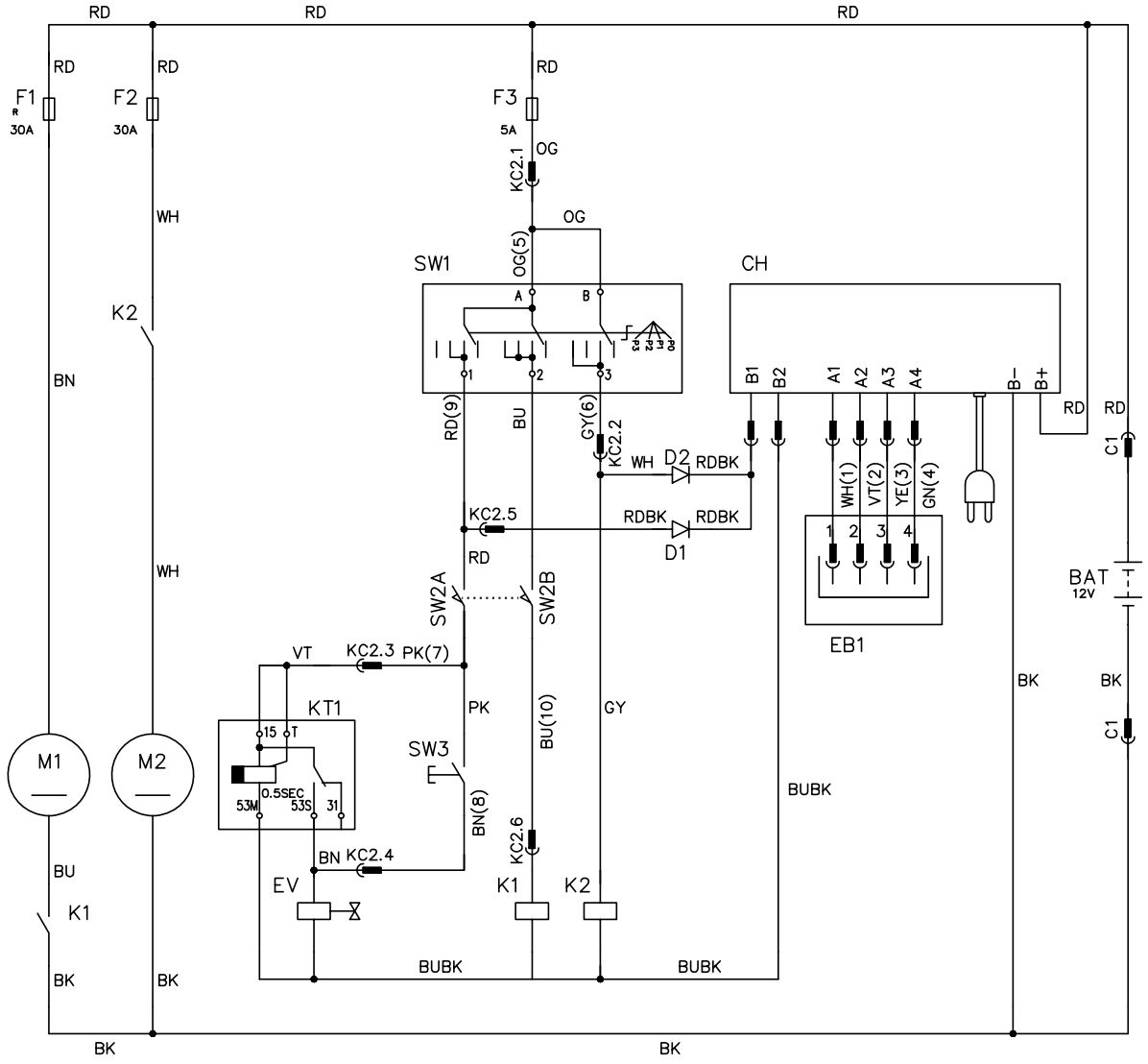
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ

Κλειδί

BAT	Μπαταρία 12 V
CH	Φορτιστής μπαταριών
D1	Δίοδος
D2	Δίοδος
EB1	Ηλεκτρονικός πίνακας LED
EV	Σωληνοειδής βαλβίδα απορρυπαντικού
F1	Διακόπτης κυκλώματος μοτέρ βούρτσας (35 A)
F2	Ασφάλεια μοτέρ συστήματος αναρρόφησης (30 A)
F3	Ασφάλεια επιλογέα λειτουργίας (5 A)
K1	Ρελέ μοτέρ βούρτσας
K2	Ρελέ μοτέρ συστήματος αναρρόφησης
KT1	Χρονοδιακόπτης σωληνοειδούς βαλβίδας
M1	Μοτέρ βούρτσας
M2	Μοτέρ συστήματος αναρρόφησης
SW1	Επιλογέας λειτουργίας
SW2	Διακόπτης ενεργοποίησης σωληνοειδούς βαλβίδας μοτέρ βούρτσας
SW3	Διακόπτης παροχής απορρυπαντικού

Κωδικός χρωμάτων

BK	Μαύρο
BU	Μπλε
BN	Καφέ
GN	Πράσινο
GY	Γκρι
OG	Πορτοκαλί
PK	Ροζ
RD	Κόκκινο
VT	Βιολετί
WH	Λευκό
YE	Κίτρινο



ΧΡΗΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Σε μερικά σημεία του μηχανήματος υπάρχουν ορισμένες αυτοκόλλητες πινακίδες:
- ***ΚΙΝΔΥΝΟΣ***
- ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ***
- ***ΠΡΟΣΟΧΗ***
- ***ΣΥΜΒΟΥΛΗ***

Ο χειριστής καθώς διαβάζει το εγχειρίδιο αυτό, θα πρέπει να δίνει ιδιαίτερη προσοχή στα σύμβολα που εμφανίζονται στις πινακίδες (δείτε την παράγραφο «Ορατά σύμβολα στο μηχάνημα»).
Μην καλύπτετε τις πινακίδες αυτές για οποιονδήποτε λόγο. Αντικαταστήστε τις αμέσως αν έχουν φθαρεί.

ΕΛΕΓΧΟΣ/ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΣΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Μπορεί να προκληθεί σοβαρή βλάβη στα ηλεκτρικά στοιχεία αυτού του μηχανήματος αν η μπαταρία τοποθετηθεί ή συνδεθεί λανθασμένα. Η μπαταρία πρέπει να τοποθετηθεί μόνο από αρμόδιο προσωπικό. Πριν την τοποθέτηση, ελέγξτε την μπαταρία για βλάβη.
Αποσυνδέστε το βύσμα μπαταρίας και το βύσμα φορτιστή μπαταριών.
Χειριστείτε την μπαταρία με μεγάλη προσοχή.
Τοποθετήστε τα προστατευτικά καπάκια ακροδεκτών μπαταρίας που παρέχονται με το μηχάνημα.

Το μηχάνημα απαιτεί 1 μπαταρία 12V.
Το μηχάνημα μπορεί να παρέχεται σε μία από τις ακόλουθες καταστάσεις λειτουργίας:

Είναι ήδη εγκατεστημένη μπαταρία GEL/AGM στο μηχάνημα
1. Ανοίξτε το κάλυμμα (4) και ελέγξτε ότι η μπαταρία είναι συνδεδεμένη στο μηχάνημα με το βύσμα (7).
2. Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (31) σε ένα από τα προγράμματα για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα. Αν ανάψει το πράσινο προειδοποιητικό φωτάκι (37), οι μπαταρίες είναι έτοιμες για χρήση.
3. Αν ανάψει το κίτρινο ή το κόκκινο προειδοποιητικό φωτάκι, πρέπει να φορτίσετε την μπαταρία (βλ. διαδικασία στο κεφάλαιο «Συντήρηση»).

Χωρίς μπαταρία
1. Αγοράστε κατάλληλη μπαταρία (βλ. παράγραφο «Τεχνικά στοιχεία»).
   Για τη σωστή επιλογή και τοποθέτηση των μπαταριών, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένους πωλητές μπαταριών.
2. Τοποθετήστε την μπαταρία (βλ. ακόλουθη παράγραφο).
3. Φορτίστε την μπαταρία (βλ. διαδικασία που περιγράφεται στο κεφάλαιο «Συντήρηση»).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ!
Αυτό το μηχάνημα απαιτεί σφραγισμένες μπαταρίες μολύβδου (τεχνολογία GEL ή AGM).
Για κανένα λόγο, μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες με υγρό ηλεκτρολύτη ή μπαταρίες που δεν είναι σφραγισμένες (WET).

1. Ανοίξτε το κάλυμμα (4) και ελέγξτε ότι το βύσμα μπαταρίας (7) είναι αποσυνδεδεμένο.
2. Τοποθετήστε την μπαταρία στο μηχάνημα και συνδέστε τη με τον ανάλογο ιμάντα.
3. Συνδέστε τους 2 ακροδέκτες στις ακίδες της μπαταρίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Να προσέχετε ιδιαίτερα όταν συνδέετε τις ακίδες της μπαταρίας. Το κόκκινο καλώδιο πρέπει να είναι συνδεδεμένο στην θετική ακίδα (+), το μαύρο καλώδιο πρέπει να είναι συνδεδεμένο στην αρνητική ακίδα (-) της μπαταρίας.
Μια λανθασμένη σύνδεση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο φορτιστή της μπαταρίας.

4. Συνδέστε το βύσμα μπαταρίας (7) και κλείστε το κάλυμμα (4).
5. Φορτίστε την μπαταρία (βλ. διαδικασία που περιγράφεται στο κεφάλαιο «Συντήρηση»).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Η τοποθετημένη μπαταρία (GEL/AGM) μπορεί να χρειάζεται συγκεκριμένο αλγόριθμο φόρτισης: επικοινωνήστε με ένα κέντρο εξυπηρέτησης της Nilfisk για να ρυθμίσετε τον αλγόριθμό φόρτισης που είναι κατάλληλος για την μπαταρία.

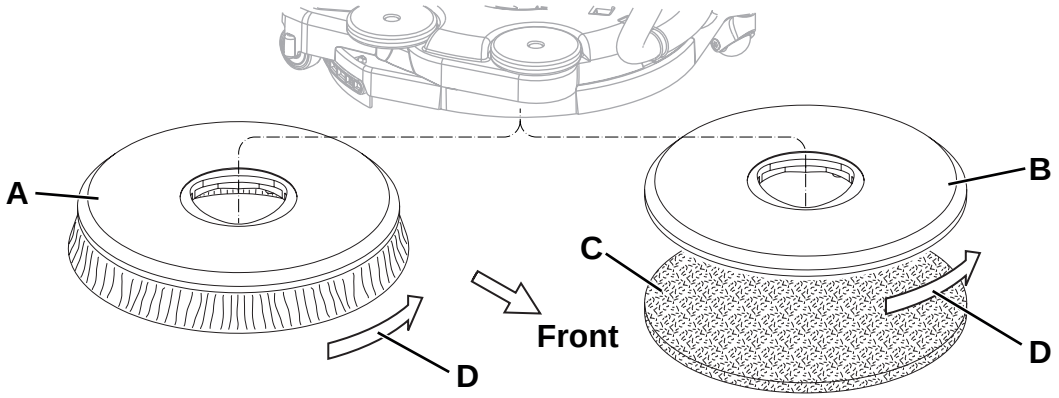
ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Τοποθέτηση/Αφαίρεση βούρτσας/υποδοχέα δίσκου

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Τοποθετήστε τη βούρτσα (A, Σχήμα 1) ή τον υποδοχέα δίσκου (B και C) σύμφωνα με το είδος του δαπέδου που θα καθαρίσετε.

1. Ανυψώστε ελαφρά τον φορέα βούρτσας μηχανήματος και τοποθετήστε τη βούρτσα κάτω από τον φορέα.
2. Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (31) σε πρόγραμμα (32).
3. Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης (38) μαζί με τους μοχλούς βούρτσας (39) για να δεσμεύσετε τη βούρτσα/υποδοχέα δίσκου.

Για να αφαιρέσετε το φορέα βούρτσας/υποδοχέα δίσκου, εκτελέστε την ακόλουθη διαδικασία:
4. Ελέγξτε ότι ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας (31) είναι γυρισμένος στη θέση «0».
5. Ανυψώστε ελαφρά το φορέα βούρτσας μηχανήματος και μετά απασφαλίστε χειροκίνητα τη βούρτσα/υποδοχέα δίσκου από την πλήμνη, περιστρέφοντάς την απότομα προς την κατεύθυνση κανονικής περιστροφής της (D).



Σχήμα 1

P100407

Διαθέσιμες βούρτσες και οι αντίστοιχοι οδηγοί εφαρμογής τους (υποδείξεις μόνο)

	Μοντέλα	MIDLITE GRIT 180	MIDGRIT 240	PROLITE	UNION MIX
Γενικός καθαρισμός	Τσιμεντένιο δάπεδο	■	■		
	Μωσαϊκό δάπεδο	■	■		
	Κεραμικά πλακάκια/Πέτρινο δάπεδο	■	■		
	Μάρμαρο			■	
	Δάπεδο βινυλίου	■			
	Ελαστικό δάπεδο			■	
Στίλβωση	Ελαστικό δάπεδο				■
	Μάρμαρο				■
	Δάπεδο βινυλίου				■

Πλήρωση κάδου διαλύματος

6. Ανοίξτε την τάπα (21), γεμίστε τον κάδο (22) με διάλυμα κατάλληλο για την εργασία που εκτελείται. Μη γεμίσετε τελείως τον κάδο διαλύματος, αφήστε μερικά εκατοστά από το χείλος. Να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες αραίωσης που αναγράφονται στην ετικέτα του χημικού προϊόντος που χρησιμοποιείτε για την παρασκευή του διαλύματος. Η θερμοκρασία του διαλύματος δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 40°C.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Να χρησιμοποιείτε μόνο άφλεκτα απορρυπαντικά που δημιουργούν λίγο αφρό και προορίζονται για εφαρμογές αυτόματου καθαρίσματος με τέτοια μηχανήματα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά καθαρισμού δαπέδων, ακολουθήστε τις οδηγίες στις ετικέτες των φιαλών απορρυπαντικού.
Για το χειρισμό των απορρυπαντικών καθαρισμού δαπέδων, να φοράτε κατάλληλα γάντια και προστατευτικά.

Ρυθμίσεις

7. Πατήστε το μοχλό (40) και ρυθμίστε το τιμόνι (2) για να βρείτε μια άνετη θέση.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟΠΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εκκίνηση μηχανήματος

1. Προετοιμάστε το μηχάνημα ακολουθώντας τις οδηγίες της προηγούμενης παραγράφου.
2. Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (31) για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα και επιλέξτε ένα από τα προγράμματα σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα:

Θέση	Σύμβολο	Πρόγραμμα
(32)		**Καθάρισμα και στέγνωμα.** Ενεργοποίηση βούρτσας - συστήματος αναρρόφησης - ροής διαλύματος
(33)		**Καθάρισμα.** Ενεργοποίηση βούρτσας - ροής διαλύματος
(34)		**Στέγνωμα.** Ενεργοποίηση βούρτσας - συστήματος αναρρόφησης

3. Ανάλογα με το είδος του καθαρισμού που θα εκτελέσετε, θέστε το διακόπτη ελέγχου ροής διαλύματος (36) σε μία από τις ακόλουθες θέσεις:
   - Μία σταγόνα: για να τρίψετε/καθαρίσετε δάπεδα που δεν είναι πολύ βρόμικα. Σε αυτή την κατάσταση, το μηχάνημα μπορεί να λειτουργεί αυτόματα για 50 λεπτά (μέσος όρος 0,25 λίτρα/λεπτό).
   - Δύο σταγόνες: για να τρίψετε/καθαρίσετε δάπεδα που είναι αρκετά ή πολύ βρόμικα. Σε αυτή την κατάσταση, το μηχάνημα μπορεί να λειτουργεί αυτόματα για 25 λεπτά (μέσος όρος 0,5 λίτρα/λεπτό).
4. Ενώ κρατάτε το τιμόνι (2), ξεκινήστε το μηχάνημα γυρίζοντας το κουμπί ενεργοποίησης (38) μαζί με τους μοχλούς βούρτσας (39).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Αν ανάψει το πράσινο προειδοποιητικό φωτάκι (37), το μηχάνημα είναι έτοιμο για χρήση. Αν ανάψει το κίτρινο ή το κόκκινο προειδοποιητικό φωτάκι, πρέπει να φορτίσετε την μπαταρία (βλ. διαδικασία στο κεφάλαιο «Συντήρηση»).

Διακοπή μηχανήματος

5. Αφήστε τους μοχλούς βούρτσας (39) και το κουμπί ενεργοποίησης (38).
6. Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (31) στη θέση «0» για να σβήσετε το μηχάνημα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Σε περίπτωση άμεσης ανάγκης και για τη διακοπή όλων των λειτουργιών του μηχανήματος, αποσυνδέσετε το βύσμα μπαταρίας (7).
Για να επαναφέρετε τις λειτουργίες του μηχανήματος, συνδέστε ξανά το βύσμα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ/ΣΤΕΓΝΩΜΑ)

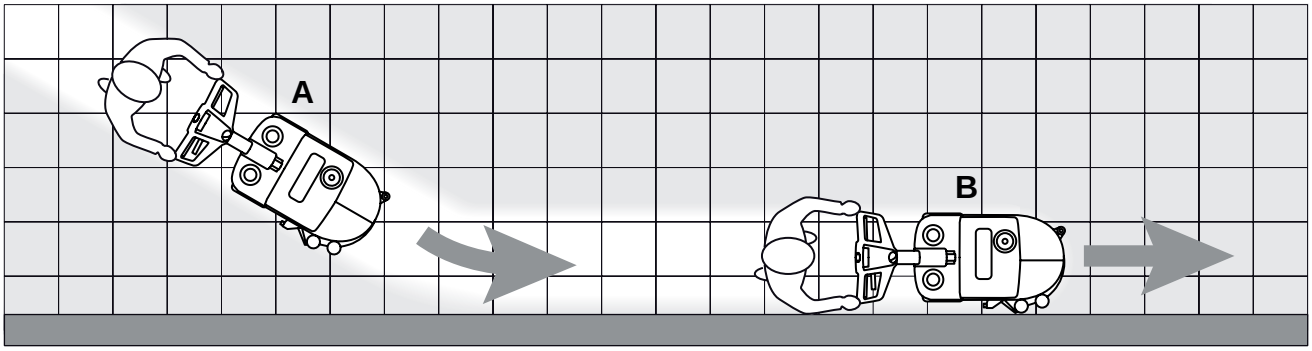
1. Ξεκινήστε το μηχάνημα ακολουθώντας τις οδηγίες της προηγούμενης παραγράφου.
2. Με τα δύο χέρια στο τιμόνι (2), χειριστείτε το μηχάνημα και ξεκινήστε τον καθαρισμό/στέγνωση του δαπέδου.
3. Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την ποσότητα διαλύματος με τη χρήση του διακόπτη (36).
4. Όταν απαιτείται, για να χρησιμοποιήσετε το μάκτρο στην αντίθετη κατεύθυνση, αναμοχλεύστε το τιμόνι (2) και σηκώστε λίγο το φορέα ενώ περιστρέφεται η βούρτσα. Όταν ο φορέας περιστραφεί κατά 180°, ξεκινήστε το καθάρισμα/στέγνωμα τραβώντας το μηχάνημα.
   Για να συνεχίσετε την εργασία με την κανονική εμπρόσθια κατεύθυνση, ωθήστε το μηχάνημα προς τα εμπρός μέχρι ο φορέας βούρτσας (12) να επιστρέψει στην αρχική θέση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Προσέχετε όταν σηκώνετε το φορέα ενώ περιστρέφεται η βούρτσα: Ο φορέας θα περιστραφεί απότομα κατά 180°. Προσέχετε το κινούμενο μέρος, μην χτυπάτε ή/και προκαλείτε ζημιά σε πράγματα, τοίχους ή ανθρώπους.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στην επιφάνεια του δαπέδου, μη χρησιμοποιείτε τη βούρτσα χωρίς διάλυμα και, όταν δεν λειτουργεί το μηχάνημα, διακόψτε τη βούρτσα/υποδοχέα δίσκου απασφαλίζοντας τους μοχλούς (39).

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Πριν ανυψώσετε τη βούρτσα/δίσκο, απενεργοποιήστε την απασφαλίζοντας τους μοχλούς (39).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Για σωστό πλύσιμο/στέγνωμα των δαπέδων στα πλαϊνά των τοίχων, η Nilfisk προτείνει να πλησιάσετε τους τοίχους με τη δεξιά πλευρά του μηχανήματος όπως απεικονίζεται στο σχήμα 2.



Σχήμα 2

P1004108

Ρύθμιση ταχύτητας μηχανήματος

5. Η ταχύτητα του μηχανήματος διαφέρει ανάλογα με το είδος του δαπέδου που καθαρίζετε και την επιλογή της χρήσης βούρτσας ή δίσκου. Αν είναι απαραίτητο, είναι δυνατό να ρυθμίσετε την ταχύτητα του μηχανήματος σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται στην ενότητα «Συντήρηση».

Αποφόρτιση μπαταρίας κατά τη λειτουργία

6. Όσο παραμένει αναμμένο το πράσινο προειδοποιητικό φωτάκι (37), οι μπαταρίες επιτρέπουν στο μηχάνημα να λειτουργεί κανονικά. Όταν σβήσει το πράσινο προειδοποιητικό φωτάκι και ανάψει το κίτρινο και κόκκινο προειδοποιητικό φωτάκι, πρέπει να φορτίσετε την μπαταρία επειδή το υπόλοιπο της αυτονομίας του μηχανήματος βρίσκεται σε ελάχιστο επίπεδο.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Για να αποφύγετε την πρόκληση βλάβης στην μπαταρία και τη μείωση της διάρκειας ζωής της, μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα με αποφορτισμένη μπαταρία.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ/ΣΤΑΘΜΕΥΣΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Για να μεταφέρετε/σταθμεύσετε το μηχάνημα, συνεχίστε ως εξής.

1. Ελέγξτε ότι ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας (31) είναι γυρισμένος στη θέση «0».
2. Πιάστε το τιμόνι (2) και σηκώστε λίγο το φορέα βούρτσας του μηχανήματος. Ενώ κρατάτε το μηχάνημα στη θέση αυτή, οδηγήστε το έως το χώρο μεταφοράς/στάθμευσης.
3. Όταν τελειώσετε την εργασία, συνιστάται να αφαιρέσετε τη βούρτσα/υποδοχέα προκειμένου να μην τη σύρετε στο δάπεδο και αφήσετε υγρά ίχνη.

ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΚΑΔΟΥ

Ένα αυτόματο σύστημα διακοπής με πλωτήρα (25) σταματά το σύστημα αναρρόφησης όταν είναι γεμάτος ο κάδος νερού ανάκτησης (23).
Δίνεται σήμα για απενεργοποίηση του συστήματος αναρρόφησης με μια αύξηση στο θόρυβο του μοτέρ συστήματος αναρρόφησης, και το δάπεδο δεν έχει στεγνώσει.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Αν το σύστημα αναρρόφησης απενεργοποιηθεί κατά λάθος (για παράδειγμα, όταν ενεργοποιηθεί ο πλωτήρας εξαιτίας ξαφνικής κίνησης του μηχανήματος), για να επαναφέρετε τη λειτουργία: απενεργοποιήστε το μηχάνημα με το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (31) γυρισμένο στη θέση «0» και ελέγξτε ότι ο πλωτήρας μέσα στο πλέγμα (25) έχει κατέβει στη στάθμη του νερού. Μετά, πιέστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (31) για να ενεργοποιήσετε το σύστημα αναρρόφησης.

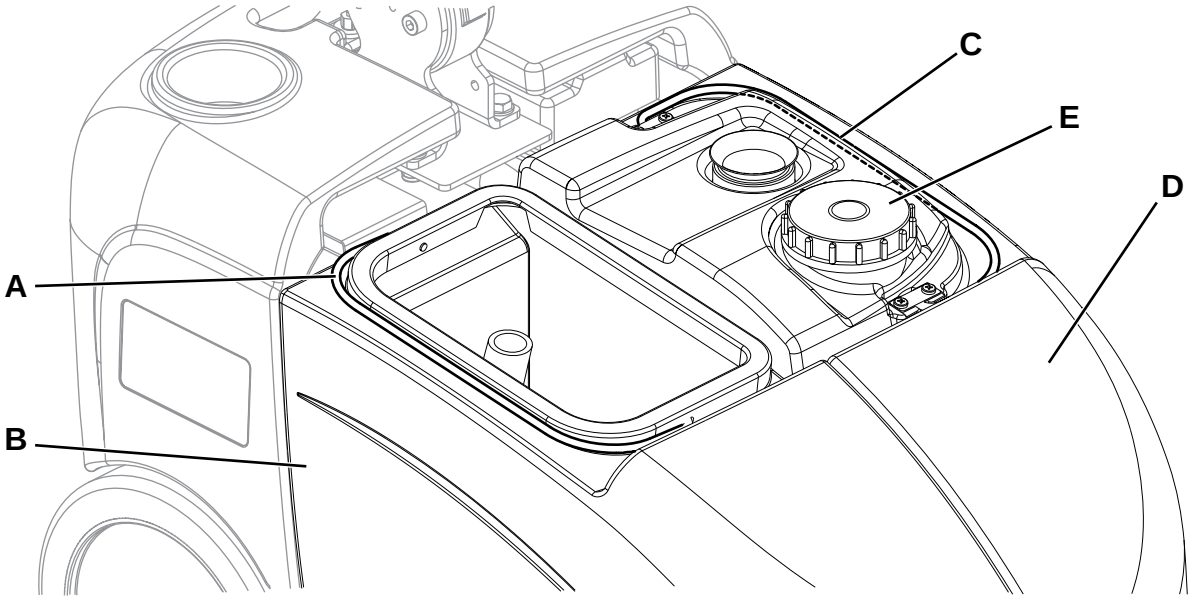
Όταν γεμίσει ο κάδος ανάκτησης (23), αδειάστε τον όπως απεικονίζεται.

Άδειασμα του κάδου νερού ανάκτησης

1. Ελέγξτε ότι ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας (31) είναι γυρισμένος στη θέση «0».
2. Οδηγήστε το μηχάνημα στην καθορισμένη περιοχή απόρριψης.
3. Αφαιρέστε το διάφανο κάλυμμα (24).
4. Πιάστε τη λαβή (A, Σχήμα 3) και σηκώστε τον κάδο ανάκτησης (B).
5. Αποστραγγίστε τον κάδο ανάκτησης. Κατόπιν, ξεπλύντε τον κάδο με καθαρό νερό.
6. Τοποθετήστε τον κάδο ξανά επάνω στο περίβλημά του μέσα στο πλαίσιο και τοποθετήστε το διάφανο κάλυμμα.

Άδειασμα κάδου διαλύματος

7. Εκτελέστε τα βήματα 1 έως 3.
8. Πιάστε τη λαβή (C, Σχήμα 3) και σηκώστε τον κάδο διαλύματος (D).
9. Ανοίξτε την τάπα (E) και αποστραγγίστε τον κάδο διαλύματος. Κατόπιν, ξεπλύντε τον κάδο με καθαρό νερό.
10. Τοποθετήστε τον κάδο ξανά επάνω στο περίβλημά του μέσα στο πλαίσιο και τοποθετήστε το διάφανο κάλυμμα.



Σχήμα 3

P100409

ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

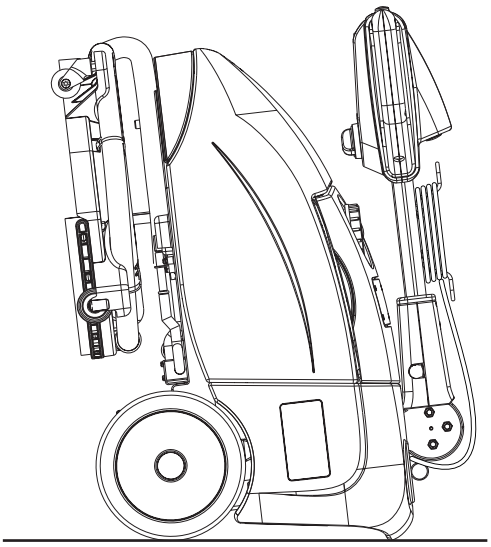
Μετά από την εργασία και πριν αφήσετε το μηχάνημα:

1. Αδειάστε τους κάδους (23 και 22) όπως περιγράφεται στην προηγούμενη παράγραφο.
2. Εκτελέστε τις καθημερινές διαδικασίες συντήρησης (βλ. ενότητα «Συντήρηση»).
3. Φυλάξτε το μηχάνημα σε ένα καθαρό και στεγνό μέρος, αφού ανυψώσετε ή βγάλετε τη βούρτσα/υποδοχέα δίσκου και τις λεπίδες μάκτρων.

ΑΔΡΑΝΕΙΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΗ ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ

Αν το μηχάνημα δεν θα χρησιμοποιηθεί για περισσότερες από 30 ημέρες, συνεχίστε ως εξής:

1. Εκτελέστε τις διαδικασίες που περιγράφονται στην προηγούμενη παράγραφο.
2. Ανοίξτε το κάλυμμα (4) και αποσυνδέστε το βύσμα μπαταρίας (7).
3. Φυλάξτε το μηχάνημα σε καθαρό και στεγνό χώρο.
4. Για να προστατεύσετε τη βούρτσα και τα λάστιχα μάκτρων, λυγίστε το τιμόνι (2) προς τα εμπρός και σταθμεύστε το μηχάνημα όπως απεικονίζεται στο Σχήμα 4.



Σχήμα 4

P100410

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η διάρκεια ζωής του μηχανήματος και η μέγιστη ασφάλεια λειτουργίας του εξασφαλίζονται με τη σωστή και τακτική συντήρηση. Ο ακόλουθος πίνακας παρέχει την προγραμματισμένη συντήρηση. Τα χρονικά διαστήματα που παρουσιάζονται μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τις συγκεκριμένες συνθήκες εργασίας οι οποίες πρέπει να καθοριστούν από το άτομο που είναι υπεύθυνο για τη συντήρηση του μηχανήματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Οι διαδικασίες συντήρησης πρέπει να εκτελούνται όταν το μηχάνημα είναι απενεργοποιημένο και η μπαταρία/καλώδιο φορτιστή μπαταρίας είναι αποσυνδεδεμένη.
Επιπλέον, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες στην ενότητα «Ασφάλεια».

Όλες οι προγραμματισμένες ή έκτακτες διαδικασίες συντήρησης πρέπει να εκτελούνται από αρμόδιο προσωπικό ή από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης. Το παρόν εγχειρίδιο περιγράφει μόνο τις πιο εύκολες και συνηθισμένες διαδικασίες συντήρησης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Για τις υπόλοιπες διαδικασίες συντήρησης που παρουσιάζονται στον πίνακα προγραμματισμένης συντήρησης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο συντήρησης, το οποίο μπορείτε να βρείτε σε κάθε κέντρο εξυπηρέτησης.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΕΝΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Διαδικασία	**Κάθε μέρα, μετά τη χρήση του μηχανήματος**	**Μία φορά την εβδομάδα**	**Κάθε έξι μήνες**	**Μία φορά το χρόνο**
Φόρτιση μπαταρίας	■			
Καθαρισμός μάκτρου	■			
Καθαρισμός βούρτσας	■			
Καθαρισμός κάδου και πλέγματος αναρρόφησης	■			
Έλεγχος ή/και αντικατάσταση λάστιχου μάκτρου		■		
Έλεγχος και καθαρισμός βαλβίδας διαλύματος			(1)	
Έλεγχος ή/και αντικατάσταση συμπλέκτη περιστροφής φορέα βούρτσας				(1)

(1) Για τη σχετική διαδικασία, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο σέρβις.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Φορτίστε τις μπαταρίες όταν ανάψει το κίτρινο ή το κόκκινο προειδοποιητικό φωτάκι, ή στο τέλος κάθε κύκλου εργασίας. Η μπαταρία διαρκεί περισσότερο αν τη διατηρείτε φορτισμένη.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Όταν η μπαταρία αποφορτιστεί, φορτίστε την ξανά το συντομότερο δυνατό, επειδή η αφόρτιστη κατάσταση μειώνει τη διάρκεια λειτουργίας της.
Ελέγχετε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα.

1. Οδηγήστε το μηχάνημα σε επίπεδο δάπεδο.
2. Ελέγξτε ότι ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας (31) είναι γυρισμένος στη θέση «0».
3. Συνδέστε το ηλεκτρικό καλώδιο του φορτιστή μπαταριών (10) στην κεντρική ηλεκτρική παροχή (η τάση και η συχνότητα πρέπει να είναι συμβατές με τις τιμές του φορτιστή μπαταριών που αναγράφονται στην πινακίδα αύξοντα αριθμού του μηχανήματος (1)).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Όταν ο φορτιστής της μπαταρίας είναι συνδεδεμένος στην κεντρική ηλεκτρική παροχή, όλες οι λειτουργίες του μηχανήματος διακόπτονται αυτόματα.
Το κόκκινο ή το κίτρινο προειδοποιητικό φωτάκι (37) είναι αναμμένο όταν ο φορτιστής μπαταριών φορτίζει τις μπαταρίες.

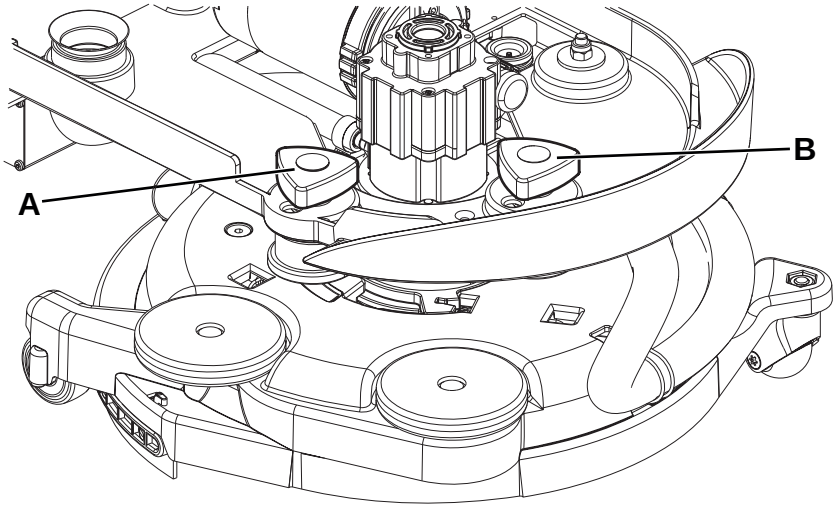
4. Όταν το πράσινο προειδοποιητικό φωτάκι (37) παραμένει συνεχόμενα αναμμένο, ολοκληρώθηκε ο κύκλος φόρτισης μπαταρίας.
5. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση της μπαταρίας, αποσυνδέστε το ηλεκτρικό καλώδιο του φορτιστή μπαταριών (10) από την κεντρική ηλεκτρική παροχή και περιτυλίξτε το γύρω από το περίβλημά του (11).
6. Το μηχάνημα είναι τώρα έτοιμο για χρήση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία του φορτιστή μπαταριών (9), βλ. σχετικό εγχειρίδιο.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Η ταχύτητα του μηχανήματος διαφέρει ανάλογα με το είδος του δαπέδου που καθαρίζετε και την επιλογή της χρήσης βούρτσας ή δίσκου.
Αν απαιτείται, εκτελέστε τις ρυθμίσεις όπως απεικονίζονται.

1. Αφαιρέστε τον κάδο ανάκτησης και τον κάδο απορρυπαντικού.
2. Ρυθμίστε την ταχύτητα του μηχανήματος με τον τροχό χειρός (A, Σχήμα 5):
   - Περιστρέψτε τον τροχό χειρός αριστερόστροφα για να αυξήσετε την ταχύτητα του μηχανήματος.
   - Περιστρέψτε τον τροχό χειρός δεξιόστροφα για να μειώσετε την ταχύτητα του μηχανήματος.
3. Αν είναι δύσκολο να κρατήσετε το μηχάνημα ώστε να κινείται ευθεία προς τα μπροστά επειδή παρεκκλίνει προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, περιστρέψτε τον τροχό χειρός (B) δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα για να τον ρυθμίσετε.
4. Μετά τη ρύθμιση, τοποθετήστε τους κάδους όπως περιγράφεται στην παράγραφο «Χρήση».
5. Όταν το μηχάνημα είναι έτοιμο για λειτουργία, διεξάγετε τις δοκιμές του μηχανήματος και, αν απαιτούνται άλλες ρυθμίσεις, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 4.



Σχήμα 5

P100413

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΑΚΤΡΟΥ

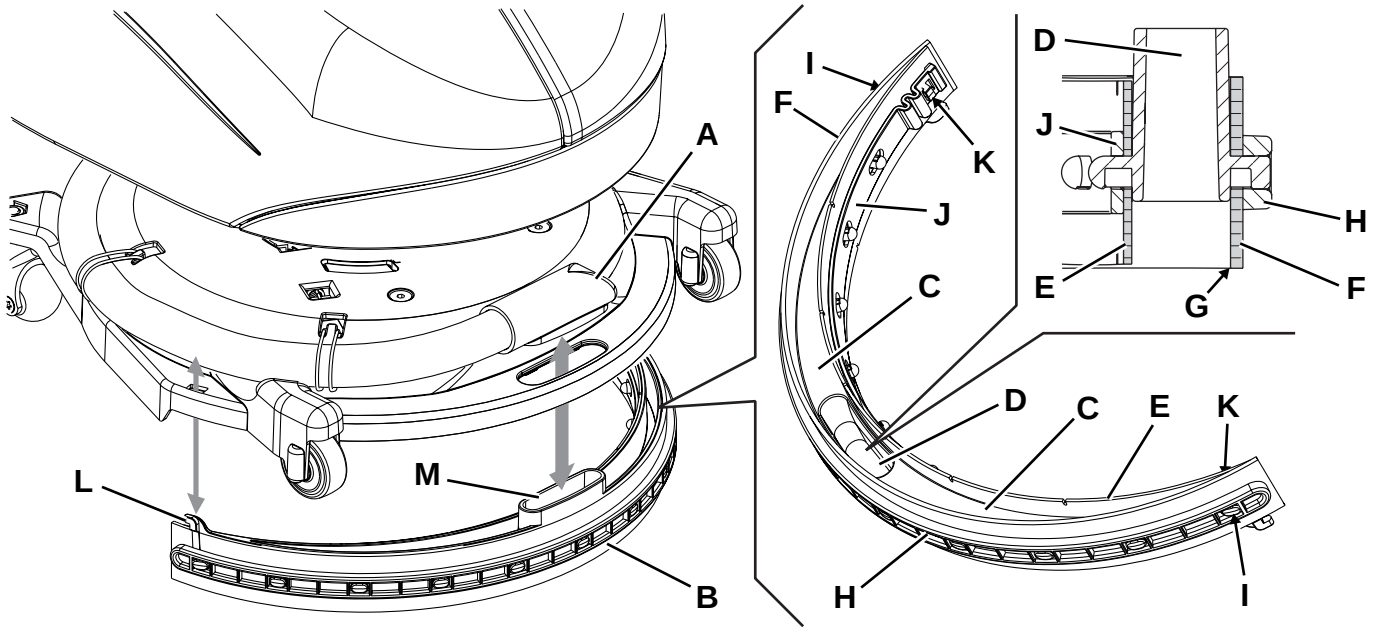
ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Το μάκτρο πρέπει να είναι καθαρό και τα λάστιχά του πρέπει να βρίσκονται σε καλή κατάσταση προκειμένου να γίνει καλό στέγνωμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Συνιστάται να φοράτε προστατευτικά γάντια όταν καθαρίζετε το μάκτρο επειδή μπορεί να υπάρχουν αιχμηρά σκουπίδια.

1. Οδηγήστε το μηχάνημα σε επίπεδο δάπεδο.
2. Ελέγξτε ότι ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας (31) είναι γυρισμένος στη θέση «0» και αποσυνδέστε το βύσμα μπαταρίας (7).
3. Γυρίστε πλήρως αριστερόστροφα το φορέα βούρτσας/υποδοχέα δίσκου (12).
4. Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα κενού (A, Σχήμα 6) από το μάκτρο.
5. Βγάλτε το μάκτρο (B) από το φορέα.
6. Πλύντε και καθαρίστε το μάκτρο. Συγκεκριμένα, καθαρίστε τα διαμερίσματα (C) και την οπή αναρρόφησης (D).
7. Ελέγξτε αν το μπροστινό λάστιχο (E) και το πίσω λάστιχο (F) βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Ελέγξτε επίσης αν τα λάστιχα έχουν κοπεί ή σκιστεί. Αν απαιτείται, αλλάξτε τα (βλ. διαδικασία στην ακόλουθη παράγραφο).
8. Συναρμολογήστε τα εξαρτήματα ακολουθώντας την αντίστροφη σειρά της αποσυναρμολόγησης.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΑΣΤΙΧΟΥ ΜΑΚΤΡΟΥ

1. Καθαρίστε το μάκτρο όπως περιγράφεται στην προηγούμενη παράγραφο.
2. Ελέγξτε αν το μπροστινό λάστιχο (E, Σχήμα 6) και το πίσω λάστιχο (F) βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Ελέγξτε επίσης αν τα λάστιχα έχουν κοπεί ή σκιστεί. Αν απαιτείται, αλλάξτε τα. Ελέγξτε ότι η μπροστινή γωνία (G) του πίσω λάστιχου δεν είναι φθαρμένη. Διαφορετικά, γυρίστε το λάστιχο ανάποδα για να αλλάξτε τη φθαρμένη γωνία με μια γωνία που βρίσκεται σε καλή κατάσταση. Αν είναι και οι άλλες γωνίες φθαρμένες, αλλάξτε το λάστιχο όπως απεικονίζεται:
   - Βγάλτε τον ιμάντα πρόσδεσης (H) αποσυνδέοντάς τον από τους συνδετήρες (I).
   - Αντικαταστήστε (ή γυρίστε ανάποδα) το πίσω λάστιχο (F), και μετά τοποθετήστε ξανά τον ιμάντα πρόσδεσης.
   - Βγάλτε τον ιμάντα πρόσδεσης (J) αποσυνδέοντάς τον από τους συνδετήρες (K).
   - Αντικαταστήστε (ή γυρίστε ανάποδα) το μπροστινό λάστιχο (E) και μετά τοποθετήστε ξανά τον ιμάντα πρόσδεσης.
3. Τοποθετήστε το μάκτρο (B) εισάγοντας προσεκτικά τα άγκιστρα (L) και την οπή αναρρόφησης (M) στα περιβλήματα φορέα βούρτσας.
4. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης (A) στο μάκτρο.



Σχήμα 6

P100411

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΒΟΥΡΤΣΑΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Συνιστάται να φοράτε προστατευτικά γάντια όταν καθαρίζετε τη βούρτσα επειδή μπορεί να υπάρχουν αιχμηρά σκουπίδια.

1. Βγάλτε τη βούρτσα, όπως περιγράφεται στην παράγραφο «Χρήση».
2. Καθαρίστε τη βούρτσα με νερό και απορρυπαντικό.
3. Ελέγξτε την ακεραιότητα των τριχών της βούρτσας, αλλά και αν είναι φθαρμένες. Αν απαιτείται, αντικαταστήστε τη βούρτσα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΔΟΥ, ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΛΕΓΜΑΤΟΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ

1. Οδηγήστε το μηχάνημα στην καθορισμένη περιοχή απόρριψης.
2. Ελέγξτε ότι ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας (31) είναι γυρισμένος στη θέση «0» και αποσυνδέστε το βύσμα μπαταρίας (7).
3. Βγάλτε το κάλυμμα (A, Σχήμα 7) και καθαρίστε και πλύντε το κάλυμμα και το πλέγμα αναρρόφησης (B) με καθαρό νερό.
4. Αποστραγγίστε το νερό από τους κάδους (C και D) και καθαρίστε τους.
5. Αν απαιτείται, αποδεσμεύστε το πλέγμα (B) και βγάλτε τον πλωτήρα (E). Μετά, καθαρίστε με προσοχή και τοποθετήστε ξανά.
6. Ελέγξτε ότι το παρέμβυσμα του καλύμματος του κάδου (F) βρίσκεται σε καλή κατάσταση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Το παρέμβυσμα (F) δημιουργεί κενό στον κάδο το οποίο είναι απαραίτητο για την αναρρόφηση του νερού ανάκτησης.

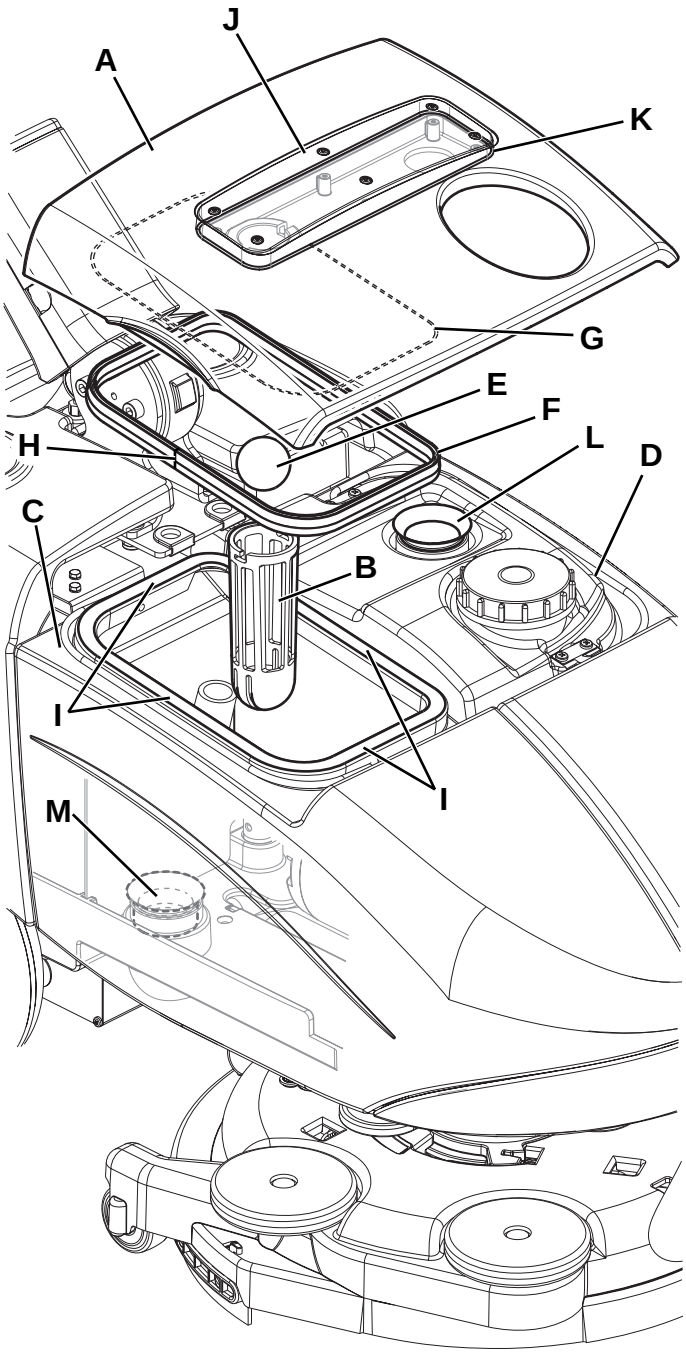
Αν είναι απαραίτητο, αντικαταστήστε το παρέμβυσμα (F) αφού το αφαιρέσετε από το περίβλημά του (G) στο κάλυμμα. Όταν συναρμολογείτε ένα καινούργιο παρέμβυσμα, τοποθετήστε την άρθρωσή του (H) στην περιοχή όπως απεικονίζεται στο σχήμα.

7. Ελέγξτε ότι η επιφάνεια της έδρασης (I) του παρεμβύσματος (F) είναι καθαρή και είναι επαρκής για το παρέμβυσμα.
8. Ελέγξτε τον αγωγό αναρρόφησης (J) και το παρέμβυσμα (K) και καθαρίστε προσεκτικά αν απαιτείται.
9. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα του κάδου ανάκτησης (A).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΠΑΡΕΜΒΥΣΜΑΤΟΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Τα παρεμβύσματα (L) και (M) δημιουργούν υποπίεση στο σύστημα που είναι απαραίτητη για την αναρρόφηση του νερού ανάκτησης.

1. Οδηγήστε το μηχάνημα σε επίπεδο δάπεδο.
2. Ελέγξτε ότι ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας (31) είναι γυρισμένος στη θέση «0» και αποσυνδέστε το βύσμα μπαταρίας (7).
3. Ανοίξτε το κάλυμμα (A, Σχήμα 7) και ελέγξτε ότι το παρέμβυσμα μοτέρ συστήματος αναρρόφησης (L) βρίσκεται σε καλή κατάσταση.
   Αν είναι απαραίτητο, αντικαταστήστε το παρέμβυσμα αφού το αφαιρέσετε από το περίβλημά του.
4. Βγάλτε τον κάδο ανάκτησης (C).
5. Ελέγξτε ότι το παρέμβυσμα του αγωγού νερού ανάκτησης (M) βρίσκεται σε καλή κατάσταση. Αν απαιτείται, αντικαταστήστε το παρέμβυσμα.
6. Καθαρίστε με προσοχή και τοποθετήστε ξανά.



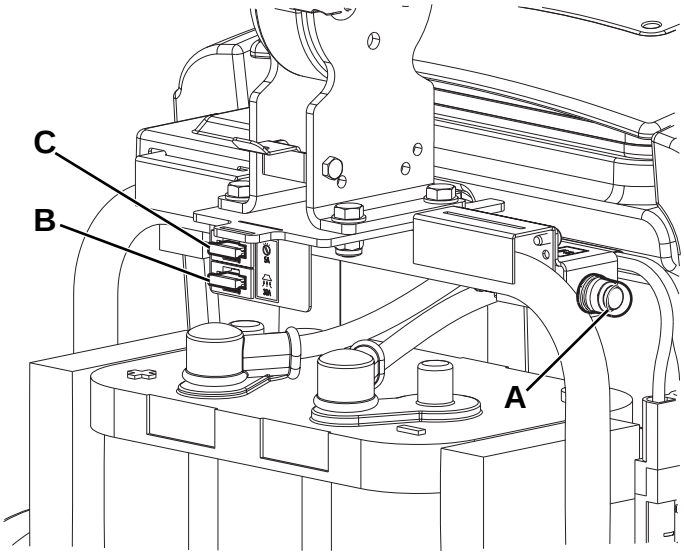
Σχήμα 7

P100412

ΕΛΕΓΧΟΣ/ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Οδηγήστε το μηχάνημα σε επίπεδο δάπεδο.
2. Ελέγξτε ότι ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας (31) είναι γυρισμένος στη θέση «0» και αποσυνδέστε το βύσμα μπαταρίας (7).
3. Ανοίξτε το κάλυμμα (4) και ελέγξτε μία από τις ακόλουθες ασφάλειες για απενεργοποίηση ή καλή κατάσταση (Σχήμα 8):
   - (A): Διακόπτης κυκλώματος, μοτέρ βούρτσας F1 (35 A).
   - (B): Ασφάλεια λεπίδας, μοτέρ συστήματος αναρρόφησης F2 (30 A).
   - (C): Ασφάλεια λεπίδας, αξεσουάρ F3 (5 A).

   Επαναφέρετε ή αντικαταστήστε οποιαδήποτε ασφάλεια, αφού ελέγξετε και επιλύσετε το πρόβλημα που προκάλεσε την απενεργοποίηση.
4. Κλείστε το κάλυμμα (4).



Σχήμα 8

P100414

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Τα μοτέρ δεν ενεργοποιούνται. Δεν ανάβει καμία λυχνία LED.	Ο συνδετήρας μπαταρίας είναι αποσυνδεδεμένος.	Συνδέστε τον.
	Η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη.	Φορτίστε την.
	Η ασφάλεια F3 είναι ανοικτή.	Αντικαταστήστε.
Το μοτέρ βούρτσας δεν λειτουργεί.	Η ασφάλεια F1 έχει ενεργοποιηθεί.	Επαναφέρετε την ασφάλεια.
Το μοτέρ του συστήματος αναρρόφησης δεν ενεργοποιείται.	Η ασφάλεια F2 είναι ανοικτή.	Αντικαταστήστε.
Η αναρρόφηση του βρόμικου νερού είναι ανεπαρκής.	Ο κάδος νερού ανάκτησης είναι γεμάτος.	Αδειάστε.
	Το πλέγμα αναρρόφησης είναι φραγμένο ή ο πλωτήρας έχει κολλήσει στην κλειστή θέση.	Καθαρίστε το πλέγμα και ελέγξτε τον πλωτήρα.
	Ο εύκαμπτος σωλήνα αναρρόφησης έχει αποσυνδεθεί από το μάκτρο ή είναι ελαττωματικός.	Συνδέστε ή αντικαταστήστε. (*)
	Το μάκτρο είναι βρόμικο ή τα λάστιχα του μάκτρου είναι φθαρμένα ή κατεστραμμένα.	Καθαρίστε το μάκτρο ή αντικαταστήστε τα λάστιχα.
	Το κάλυμμα του κάδου ανάκτησης δεν έχει κλείσει σωστά ή τα παρεμβυσματα είναι κατεστραμμένα.	Ελέγξτε ή/και καθαρίστε την επιφάνεια έδρασης ή αντικαταστήστε τα παρεμβύσματα.
	Το φίλτρο μοτέρ του συστήματος αναρρόφησης είναι βρόμικο.	Καθαρίστε.
Η ροή διαλύματος είναι ανεπαρκής.	Ο αγωγός απορρυπαντικού είναι βρόμικος/φραγμένος.	Καθαρίστε.
	Η σωληνοειδής βαλβίδα είναι ελαττωματική.	Αντικαταστήστε. (*)
Το μάκτρο αφήνει σημάδια στο δάπεδο.	Υπάρχουν σκουπίδια κάτω από το λάστιχο μάκτρου.	Αφαιρέστε τα σκουπίδια.
	Τα λάστιχα μάκτρου είναι φθαρμένα, κομμένα ή σχισμένα.	Αλλάξτε τα λάστιχα.

(*) Αυτή η διαδικασία συντήρησης πρέπει να διεξάγεται από εξουσιοδοτημένο κέντρο της Nilfisk.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Το μηχάνημα είναι μη λειτουργικό χωρίς το φορτιστή μπαταριών.
Σε περίπτωση δυσλειτουργίας του φορτιστή μπαταριών, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο συντήρησης, το οποίο διατίθεται σε οποιοδήποτε κέντρο εξυπηρέτησης της Nilfisk.

ΑΠΟΣΥΡΣΗ

Παραδώστε το μηχάνημα για απόσυρση σε αρμόδια υπηρεσία.
Πριν αποσύρετε το μηχάνημα, αφαιρέστε και διαχωρίστε τα ακόλουθα υλικά, τα οποία θα πρέπει να απορριφθούν σωστά σύμφωνα με τον ισχύοντα νόμο:

– Μπαταρία
– Βούρτσες
– Πλαστικοί εύκαμπτοι σωλήνες και εξαρτήματα
– Ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξαρτήματα (*)

(*) Απευθυνθείτε στο πλησιέστερο κέντρο Nilfisk ιδιαίτερα όταν αποσύρετε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξαρτήματα.

Nilfisk-Advance S.p.A.
Registered office: Via F. Turati 16/18, 20121 Milano
Administrative office: Strada Comunale della Braglia n° 18 - 26862 Guardamiglio (Lodi)
Phone: +39 0377 451124 - Fax: +39 0377 51443
www.nilfisk.com

Nilfisk
trusted since 1906